

## Rotoflux in acciaio inox

## Rotoflux stainless steel unions

## Rotoflux Edelstahl

## Rotoflux de acero inoxidable

$\frac{1}{4}'' \div 2''$



Acqua - Water - Wasser - Agua	1/4" $\div$ 1 1/2" $\triangleright$ 50 bar / 725 PSI 2" $\triangleright$ 40 bar / 580 PSI	95°C / 203°F	1/4" $\div$ 3/4" $\triangleright$ 3.500 1" $\triangleright$ 3.000
Aria - Air - Luft - Aire	10 bar / 145 PSI		1 1/4" $\div$ 1 1/2" $\triangleright$ 2.500
Vuoto - Vacuum - Vakuum - Vacío	7 kPa / 2" Hg		2" $\triangleright$ 750

### I ROTOFUX IN ACCIAIO INOX

I giunti della serie F sono disponibili con due tipi di tenute meccaniche bilanciate-microlappate:

- Tenute N (Tenute Normali) in grafite contro carburo.
- Tenute D (Tenute Dure) in carburo contro carburo.

Tutti particolari metallici in contatto con il fluido sono in acciaio inox. Per rotazioni sia destrorse che sinistrorse utilizzare la versione con albero a flangia. Non utilizzare i giunti alle massime condizioni di esercizio senza consultare ROTOFUX.

### UK ROTOFUX STAINLESS STEEL UNIONS

The unions of the model F, in stainless steel, are provided with two different micro-lapped sealing assemblies:

- N model (Standard) with carbon graphite to carbide seals.
- D model (Heavy duty) with carbide to carbide seals.

All the metallic parts in contact with the fluid, are in stainless steel. Flange rotor are available for rotations in both directions. Do not use the unions at max application limits without consulting ROTOFUX.

### DE ROTOFUX EDELSTAHL

Diese Drehdurchführungen der Serie F sind verfügbar mit zwei unterschiedlichen ausgeglichenen, feinstgeläppten mechanischen Dichtungen:

- N-Dichtungen (Normale Ausführungen) aus Kohlegraphit gegen Karbid.
  - D-Dichtungen (Für hohe Beanspruchungen) aus Karbid gegen Karbid.
- Alle mit dem Medium in Berührung kommenden Metallteile sind aus rostfreiem Stahl hergestellt. Die Drehdurchführungen dieses Modells sind mit Gewinde und Flanschanschluss lieferbar. Die Drehdurchführungen nicht unter den maximalen Betriebsbedingungen verwenden, ohne sich vorher mit dem ROTOFUX Kundendienst abgesprochen zu haben.

### E ROTOFUX DE ACERO INOXIDABLE

Las juntas rotativas de la serie F, en acero inoxidable, están disponibles con dos versiones de sellos equilibrados y lapeados:

- Sello N (Sello estándar) de grafito contra carburo.
- Sello D (Sello duro) de carburo contra carburo.

Todas las partes metálicas en contacto con el fluido son de acero inoxidable. Para aplicaciones con rotaciones tanto horarias como anti-horarias aconsejan las juntas con montaje embrillado. En el caso de la aplicación esté al límite de las características técnicas, les rogamos se pongan en contacto el departamento técnico de ROTOFUX.

